KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 30.976/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS 30.976/1

DE LA SECTION DE LEGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 1 december 2000 door de Minister van Economie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de maatregelen die ertoe strekken de inning van de winterbijdragen ten laste van de petroleumsector te verzekeren", heeft op 21 december 2000 het volgende advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Economie, le 1er décembre 2000, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif aux mesures tendant à assurer la perception de la cotisation hivernale à charge du secteur pétrolier", a donné le 21 décembre 2000 l'avis suivant :

Het om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit beoogt uitvoering te geven aan de "wet die een winterbijdrage invoert op de olieproducten".

Die laatste tekst is onder de vorm van een voor-ontwerp tegelijkertijd met het ontworpen besluit aan de Raad van State, afdeling wetgeving, om advies voorgelegd en ingeschreven onder het rolnummer 30.975/1.

Het om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit beoogt bijgevolg uitvoering te geven aan een norm die vooralsnog niet bestaat in de interne rechtsorde. Conform een vaste adviespraktijk van de Raad van State, afdeling wetgeving, is een adviesaanvraag over zulk een ontwerp voorbarig en derhalve niet ontvankelijk.

Le projet d'arrêté royal soumis pour avis tend à pourvoir à l'exécution de la "loi instaurant une cotisation hivernale sur les produits pétroliers".

Ce dernier texte a été soumis sous forme d'avant-projet à l'avis du Conseil d'Etat, section de législation, en même temps que l'arrêté en projet et a été inscrit au rôle sous le numéro 30.975/1.

Le projet d'arrêté royal soumis pour avis entend dès lors pourvoir à l'exécution d'une norme qui n'existe pas encore dans l'ordre juridique interne. Conformément à la jurisprudence constante du Conseil d'Etat, section de législation, une demande d'avis sur un projet de l'espèce est prématurée et dès lors irrecevable.

De kamer was samengesteld uit

de Heren M. VAN DAMME, kamervoorzitter,
Messieurs président de chambre,

J. BAERT, staatsraden,
J. SMETS, conseillers d'Etat,

Mevrouw A. BECKERS, griffier,
Madame greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. SMETS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. P. DEPUYDT, eerste auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. E. VANHERCK, referendaris.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. SMETS.

Le rapport a été présenté par M. P. DEPUYDT, premier auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. E. VANHERCK, référendaire.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

A. BECKERS M. VAN DAMME